

# Devetnaesta lekcija • Lesson Nineteen

## VEŽBE

### B2

---

Препрџчати вежбе 11A1, 11A2, 11A3, 11A4, 12A1, 12A2 у паровима.

Љетри студента воде strasnu расправу о томе чије је међу њиховим пџтанјима најважније, а чије је најзанимљивије. Док први студент сматра своје пџтанје важнијим, други сматра своје пџтанје занимљивијим, а трећи студент тврди да је његово пџтанје и важније и занимљивије од осталих. Љетрти студент је позван да буде судџа, дакле да оценјује занимљивост и важност свих тих пџтанја. Љетрти студент успева да се извуће из овог осетљивог\* задатка тџме што тврди да сваки од њих сматра своје пџтанје најзанимљивијим. Што се тиће важности, у то љетрти студент уопште не улази.

\***osetljiv** “sensitive”

#### 11A2

Да би се два restorana uporedili treba да се ocenј koliko су slicni и по љему се razlikuju. Restorani се uporeђuju по томе koliko се jedan odnosno drugi svјda mušterijama, по томе у kom restoranu су bolja jela, gde се cekа krace, gde је teze да се dobije sto, и gde се bolje osjeća, koјi је veći а koјi manji, odnosno gde је atmosfera udobnija и prijatnija.

#### 11A3

Ово је razgovor о томе шта људи rade. Bave се raznim stvarima kako на poslu tako и у slobodnom vremenu. Љитанје romana Travnička hronika pisca Ive Andrića је jedna vrsta bavljenja. Ali и struka takoђе moже biti ono љime се bavi. На kraju krajeva, znamo да се neko moже да diplomira у jednoj struci, а да се bavi poslom у sasvim drugoj struci. На primer, moже да završi fakultet за lekarku, а baviti се voђnjem taksija.

#### 11A4

Dvojica muškaraca voде љutit\* razgovor. Prvi traži bolji posao jer је nezadovoljan svoјom malom platom. Meђutim način на koјem on traži posao iritira drugog muškarca, zato što prvi samo voli да се žali, а не želi ništa да preduzima. Najviše voli да leži и gleda televiziju. Takav odnos prema poslu strašno smeta drugom muškarcu. Љini mu се да би prvom muškarcu trebalo да stoji у reђu kod službe за zapošljavanje да се savetuje са osoblјem у službi. Prvi muškarac kaže да mu tako nešto ne би palo на pamet.

\***љutit** “angry”

#### 12A1

У овој вежби iznose се razne informacije о brojevima. На primer broј jedan је zapravo slicna pridevu (npr. \* ima tri forme: jedan, jedno, jedna) и služe се по padežu са imenicom (t.j. \*\* jednog prijatelja, jednoj lampi, jednom detetu), док broј dva ima muški и ženski oblіke (t.j. dva stola, dve čашe). Што се тиће svih ostalih brojeva, oni postoje samo у jednom oblіku koјi се upotrebljava са imenicama и muškog, и ženskog и srednjeg\*\*\* roda. Љma puno zanimljivih gramatičkih poјednosti što се тиће brojeva, а naočito је interesantna činjenica što brojevi dvadeset jedan, trideset jedan, četrdeset jedan, pedeset jedan и svi ostali brojevi на jedan ponašaju се као broј jedan (npr. primila sam pedeset jedno pismo).

\***npr.** abbr. **na primer**    \*\***t.j.** abbr. **to jest** “that is”    \*\*\* **srednji rod** “neuter”

12A2

Kada smo napisale ovu vežbu, zamislile smo scenu\* sličnu sceni iz nekog američkog muzičkog filma tridesetih ili četrdesetih godina prošlog veka. Budući da je ovo vežba o složenoj gramatici brojeva, trebala nam je priča pri pomoću koje bi se ti brojevi i oblici lakše zapamtili. U našoj priči četvorica muškaraca su se našla sa tri žene i njih sedmero se šetalo zajedno po gradu, družeći se, kupujući skupe stvari po finim radnjama, i pijuci kafe i piće.

\* scena "scene"

## DOMAĆI ZADATAK

### C1

---

Go through the letters and make a list of the greetings, dates, and other stock letterwriting phrases.

\*Note: In C1 and C4 the excerpted phrases and sentences are not accented. Examples are given from all three letters, cited exactly as they occur in the letters.

#### Greetings

Dragi moji tetko i teče!	A1 (pismo)
Dragi naš Dino,	A1 (odgovor)
Poštovani gospodine profesore,	A2 (pismo)
Poštovana gospođice Smithson,	A2 (odgovor)
Поштовани господине Поповићу,	A3 (pismo)
Draga gospođice Đurić,	A3 (odgovor)

#### Dates

*(dating of letter itself)*

5. april 2005 g.	A1 (pismo)
U Bloomingtonu, 15. listopada 2005.	A2 (pismo)
U Zagrebu, 28. listopada 2005.	A2 (odgovor)
9. фебруар 2005.	A3 (pismo)
20. фебруар 2005.	A3 (odgovor)

*(dates mentioned within letters)*

jedno dva mjeseca, od 1. jula do 1. septembra	A1 (pismo)
krajem jula	A1 (pismo)
sredinom avgusta	A1 (pismo)
te davne '92	A1 (odgovor)
od 15. svibnja do 15. lipnja	A2 (pismo)
do konca srpnja	A2 (pismo)
од, рецимо, 20. маја	A3 (pismo)
око два и по до три месеца	A3 (pismo)
до 15. августа	A3 (pismo)
između dva i poi tri meseca	A3 (odgovor)
u julu i avgustu	A3 (odgovor)

#### Stock letterwriting phrases

A1 (pismo)
Svi smo dobro i nadam se da ste i vi dobro.
Prvo da vas pozdravim...
... pa smo svi ...zdravi i živi
Evo me u Sarajevo k vama!

Eto, toliko za sad.  
Jako se radujem što ću vas uskoro vidjeti...  
Voli vas, Dino

A1 (odgovor)  
Javi nam kada tačno stižeš.  
Da samo znaš koliko si nas obradovao svojim pismom...  
Puno vas sve volimo! Tetka i Teče

A2 (pismo)  
Dopustite mi da se najprije predstavim.  
preporučio mi da vam se obratim  
Imala bih nekoliko molbi  
bila bih vam veoma zahvalna kad biste ...  
molila bih vas da mi se ... javite što prije  
Pretpostavljam da nećete moći odgovoriti na sva moja pitanja  
Unaprijed zahvaljujem na vašoj pomoći i uloženom trudu...  
S poštovanjem,

A2 (odgovor)  
Hvala vam na vašemu pismu.  
Kao što znate...  
Što se vaših pitanja tiče...  
Kao što ste rekli  
preporučio bih vam  
Najbolje će vam biti da se obratite  
Nadam se da sam uspio odgovoriti  
Ako imate bilo kakvih drugih pitanja, slobodno mi se opet javite.  
pozdravite mojega kolegu i dobrog prijatelja...  
Vidimo se dogodine u Hrvatskoj!  
Srdačan pozdrav,

A3 (pismo)  
Пишем вам из Америке.  
па вам се овим путем обраћам с неколико питања  
Шта бисте ми препоручили што се тиче...  
Како је уобичајено време у то доба године?  
У нади да вас нисам сувише оптеретила питањима, унапред вам захваљујем на труду и срдачно вас  
поздрављам.

A3 (odgovor)  
Vrlo rado ću vam pomoći, koliko mogu...  
Nadam se da će vam ove informacije biti dovoljne za početak, a ja ću drage volje odgovoriti na sva vaša  
dodatna pitanja.  
Srdačno vas pozdravljam,

## C2

---

Write a letter to Stojan Popović, Marko Knjižić, or Dino's uncle and aunt, thanking them for their advice and the time they took to make your summer project a success.

Драги ...  
Не знам како да вам се захвалим за све што сте тако љубазно учинили за мене летос. Свима показујем слике и причам им о својим доживљајима.\* На факултету су задовољни мојим

бòравком и про̀јектом и кажу да ћу моћи поново да бòравим код вас идуће године. Надам се да ћете ви једном убудуће да будете мој гост овде! Молим вас, поздравите у моје име све моје нове другове.

Срдачан поздрав,

....

**\*doživljaj** “experience”

## C3

---

Translate this letter into S:

Draga Gospođo Kovachević,

Moje kolege i ja smo studenti medicine u Sjedinjenim Državama. Hteli bismo da posetimo Vašu zemlju. Bilo bi nam izuzetno zanimljivo da obiđemo dve ili tri opšte bolnice i nekoliko manjih bolnica. Ako je moguće, takođe bismo želeli da razgovaramo sa nekim studentima medicine. Mislili smo da dođemo u junu i julu. Da li postoji mogućnost da dve ili tri nedelje obilazimo glavne gradove? Znam da ste i Vi student medicine jer nekoliko Vaših prijatelja studira ovde s nama. Dali su mi Vaše ime i adresu i preporučili su Vas kao nekoga ko bi nam mogao pomoći u traženju smeštaja i organiziranju našeg boravka.

Neće biti problema oko putovanja, zato što ćemo rado da putujemo autobusom ili vozom. Imamo dovoljno novca da odsednemo u skromnim hotelima ili hostelima. Što se tiče znanja Vašeg jezika, kao što vidite iz ovog pisma, učim srpski već dva semestra i naučio sam dovoljno da napišem ovakvo pismo. Mogu malo i da govorim, ali još uvek me je strah ozbiljnih razgovora. Da li govore engleski studenti medicine kod Vas? Nadam se da govore!

Za uzvrat bismo hteli da vama pomognemo da dođete u Sjedinjene Države u posetu iduće godine, i rado bismo napravili slične planove za Vašu posetu iz zahvalnosti za Vašu pomoć.

Hvala unapred za Vaše vreme. Nadam se da Vas mnogo ne opterećujemo našim pitanjima!

Atlanta, 2. marta 2006.

Srdačno,

Haso (Mark Stern), Jana (Jane Donnelly), i Toma (Tom Fuller)

## C4

---

WE STRONGLY RECOMMEND THAT YOU DO THIS ASSIGNMENT **COMPLETELY** BEFORE LOOKING AT THE ANSWER KEY. You will learn much more from this assignment by working through it on your own first.

Go through 19 A1, A2 and A3 and find one or all of the following:

1. sentences using the conditional mood; 2. complex sentences using the *da* conjunction; 3. complex sentences using the *što* conjunction; 4. examples of sentences using *koji*; 5. examples of verbs which require the use of genitive, dative or instrumental (such as *da vam se javim*).

Go through “Ljubav na španjolski način” for forms of *sav, sve, sva*.

### 1. Sentences using the conditional mood

Instances where the conditional mood carries the meaning of intention (and is not translated by English *would*) are marked (*intentional*)

A1 (pismo)  
ništa **ne bih imao** protiv

A1 (odgovor)  
ja to **ne bih znala** ni uključiti  
I o čemu **bi** drugom [*snimilo* understood]  
**Bilo bi** još mnogo toga...  
o čemu **bismo** ti rado **pisali**

A2 (pismo)  
idućeg **bih** ljeta rado **došla**  
Ovo **bi** istraživanje **bilo**  
Na vašem **bih** fakultetu **bila**  
potom **bih** **proputovala**  
koji **bi** **trajao**  
**snimala bih**  
na kraju **bih** **posjetila**  
**Imala bih** nekoliko molbi  
**bila bih** vam veoma zahvalna  
kad **biste** mi **moгли**  
Najradije **bih** **stanovala**  
mogla **bih** **spavati**  
zanimaju me **biste** li mi **moгли** preporučiti  
gdje **bih** **mogla** snimiti  
da **bih** **osigurala** (*intentional*)  
da **bi** projekat **bio** što uspješniji (*intentional*)  
**molila bih** vas

A2 (odgovor)  
u kojima **biste mogli** odsjesti  
**preporučio bih** vam  
mislim da **biste** im se bez problema **moгли**  
**preporučio bih** vam

A3 (pismo)  
шта **biste** mi **preporučili**  
koliko **bi** **могао** da košta  
**Voljela bih** da provedem  
tako što **bih** **obilazila**  
**Voljela bih** da znam  
**Mogla bih** da budem  
da **bih** **se** **pripremila** (*intentional*)

A3 (odgovor)  
da **bi** vi **trebalo** da se opredelite  
mislim da **bi** vam **moglo** biti  
ne **bi** **trebalo** da propustite  
mislim da **bi** **bilo** dobro  
poseta Crnoj Gori **bi** vam **pružila**

## 2. Complex sentences using the **da** conjunction.

The conjunction **da** is used in a number of different ways. To help the student understand the use of **da** better, these different ways are catalogued below.

(*subordinating*) Most frequently it connects a verb in the main clause with a verb in a subordinate clause; sometimes, but not always, the sequence of **da** + verb can be replaced by an infinitive.

(*nominal*) Sometimes **da** + verb depends on a noun rather than a verb in a main clause; in nearly all cases, however, there is an underlying verbal meaning associated with that noun. Other times, **da** introduces a clause which functions as the subject or the direct object of a sentence; this is also classed here as *nominal*.

(*conjunction*) Sometimes **da** is part of a compound conjunction, which acts like any conjunction to introduce a clause.

(*intentional*) This usage of **da** + verb is a subset of the “subordinating” type above, conveying the specific meaning of intention. Usually it is followed by the present tense, like other instances of **da**, but it can also be followed by the conditional: this reinforces the meaning of intention.

(*potential*) Sometimes **da** + verb stands alone and introduces the idea of a potential action. Instances of the word **da** in *affirmative* meaning (“yes”) or *interrogative* meaning (together with **li**, introducing either a direct or an embedded question) have not been listed.

A1 (pismo)

Prvo **da** vas **pozdravim** (*potential*)

Nadam se **da** **ste** i vi dobro (*subordinating*)

Budući **da** **sam bio** ponekad i vrijedan (*conjunction*)

Prvo **da** vas **pitam** (*potential*)

**Znam da** **nemate** puno prostora (*subordinating*)

Znam **da** vi tamo **ne živite** (*subordinating*)

Plan mi je **da** **skoknem** (*subordinating*)

nisam imao priliku **da** **gledam** (*subordinating*)

pa se nadam ... **da** **ću** ih **moći** barem posuditi (*subordinating*)

Nadam se **da** **imate** video (*subordinating*)

Već sam preduzeo korake **da** **nabavim** (*intentional*)

jer sam čuo **da** **se** teško **nabave** (*subordinating*)

ako mi se pruži prilika **da** **upoznam** (*subordinating*)

Od mene se očekuje **da** **sprovedem** (*intentional*)

moram o tome nešto **da** **napišem** (*subordinating*)

A1 (odgovor)

**Da** samo **znaš** koliko si nas obradovao (*potential*)

planiraš **da** **dodeš** (*subordinating*)

Prosto ne možemo **da** **vjerujemo** (*subordinating*)

vjerujemo **da** **ćemo** našeg Dinu .... **vidjeti** (*subordinating*)

mislili smo **da** te možda više nikada **nećemo vidjeti** (*subordinating*)

ni slutiti nismo mogli **da** **će** do svega ovoga **doći** (*subordinating*)

**Kao da** te sada **gledamo** (*conjunction*)

rekla nam je **da** **si** više za sport (*subordinating*)

vidimo **da** **si se našao** (*subordinating*)

kako možeš i **da** **pitaš** (*subordinating*)

Izgleda **da** **je** u Americi to tako (*subordinating*)

**Da** i najrođenijeg **pitaš** (*potential*)

možemo kod njega **da** **navratimo** (*subordinating*)

osjetimo **da** **smo** u centru (*subordinating*)

ideju kako **da** ti **obezbijedimo** karte (*intentional*)

Imaćemo vremena **da** **se** o svemu **ispričamo** (*intentional*)

A2 (pismo)

Dopustite me **da** **se** najprije **predstavim** (*subordinating*)

odlučila sam **da** svoj magistarski rad **posvetim** (*subordinating*)  
preporučio mi **da** vam **se obratim** (*subordinating*)  
kad biste mi pomogli **da** **pronađem** (*subordinating*)  
**Budući da** je tema (*conjunction*)  
kome **da** se na tim odsjecima **obratim** (*intentional*)  
Da li [treba understood] **da** im **se javim** (*subordinating*)  
**Budući da ... ima** još osam mjeseci (*conjunction*)  
možda će vam se učiniti **da sam** malo **preuranila** (*subordinating*)  
**da bih osigurala** (*intentional*)  
moram navesti **da sam** već **stupila** (*subordinating*)  
[navesti ...] **da znam** gdje ću boraviti (*subordinating*)  
[navesti ...] i **da sam** već **pokrenula** (*subordinating*)  
moram navesti .... **da bi** projekat **bio** (*intentional*)  
S obzirom na to **da** molbu **moram** predati (*nominal*)  
molila bih vas **da** mi **se ... javite** (*subordinating*)  
Pretpostavljam **da** **nećete moći** odgovoriti (*subordinating*)  
sigurna sam **da** **ćete** me **znati** uputiti (*subordinating*)

A2 (odgovor)

Moram vam reći **da** mi **je** doista drago (*subordinating*)  
drago **da** se netko u Americi **zanima** (*nominal: subject*)  
Siguran sam **da** će vaše istraživanje **pridonijeti** (*subordinating*)  
mislim **da** vam **moгу** pomoći (*subordinating*)  
ali se bojim **da ... neće biti** slobodnih soba (*subordinating*)  
**tako da** su svi domovi puni (*conjunction*)  
druga je mogućnost **da živite** (*nominal: subject*)  
**Budući da** u Zagrebu **namjeravate** (*conjunction*)  
preporučio bih vam **da unajmite** (*subordinating*)  
mislim **da biste** im se bez problema **moгли** priključiti (*subordinating*)  
Najbolje će vam biti **da se obratite** (*nominal: subject*)  
Potrebno je samo **da imate** (*nominal: subject*)  
preporučio bih vam **da** usput **pohadate** (*subordinating*)  
Nadam se **da sam uspio** (*subordinating*)  
Recite mu **da** mi **se javi** (*subordinating*)

A3 (pismo)

препоручио **да** вам се **јавим** (*subordinating*)  
одважила **да** вам **пишем** (*subordinating*)  
почела сам **да** **обнавњам** (*subordinating*)  
одлучила сам **да** се **ангажујем** (*subordinating*)  
који желе **да** **усаврше** језик (*subordinating*)  
Спремна сам **да** **похађам** (*subordinating*)  
Волела бих **да** **provedem** (*subordinating*)  
можете нешто у том смислу **да** ме **препоручите** (*subordinating*)  
Волела бих **да** **знам** (*subordinating*)  
Волим **да** **идем** (*subordinating*)  
чула сам **да** Београд **има** (*subordinating*)  
Могла бих **да** **будем** (*subordinating*)  
[могла бих] и **да** **останем** (*subordinating*)  
Морам **да** се **вратим** (*subordinating*)  
морам да се вратим ... **да** **бих се припремала** (*intentional*)  
јер сам нашла ... где ћу **да** **станујем** (*subordinating*)  
У нади **да** вас **нисам** сувише **оптеретила** (*subordinating*)

A3 (odgovor)

uveravam vas **da** mi to **nije** nikakav teret (*subordinating*)

Ako smem **da primetim** (*subordinating*)  
 moj utisak ... je **da bi vi trebalo** (*nominal: subject*)  
 trebalo **da se opredelite** (*subordinating*)  
 što mislim **da bi** vam **moglo** biti (*subordinating*)  
 Moram **da** vam **se izvinim** (*subordinating*)  
 u žurbi **da** vam što pre **odgovorim** (*subordinating*)  
 nadam se **da ću ... biti** u mogućnosti (*subordinating*)  
 te informacije... **da** vam uskoro **ponudim** (*subordinating*)  
 S obzirom **da nameravate** (*subordinating*)  
 nameravate **da ostanete** (*subordinating*)  
 mislim **da ćete imati** (*subordinating*)  
 ne bi trebalo **da propustite** (*subordinating*)  
 propustite **da posetite** (*subordinating*)  
 mislim **da bi bilo** dobro (*subordinating*)  
 da bi bilo dobro **da ... otputujete** (*nominal: subject*)  
 priliku **da se malo rashladite** (*nominal*)  
 bašte ... vam mogu pomoći **da pobegnete** od vrućine (*subordinating*)  
 Nadam se **da će** vam ove informacije **biti** (*subordinating*)

### 3. Complex sentences using the *što* conjunction

Like **da**, the conjunction **što** is also used in several different meanings.

(*subordinating*) It can be used to introduced a subordinate clause, although the conjunction **da** is used vastly more frequently in this meaning.

(*conjunction*) It also can form part of a compound conjunction.

(*relative*) On occasion it can function in place of the relative conjunction **koji**; this most frequently occurs with the all-purpose pronoun to as the antecedent. In the instances given below of **što** used as relative, the antecedent is marked in italics.

(*nominal*) It can be used to introduce a phrase which functions either as subject or direct object of a sentence, or in the case of certain idiomatic expressions as an adverbial clause.

(*adverbial*) Together with the comparative form of an adjective or adverb, it forms an adverbial expression meaning “as X as possible”.

A1 (pismo)

**Kao što** sigurno već **znate**, studiram film (*conjunction*)

one čuvene **kao što su** (*conjunction*)

Jako se radujem **što ću** vas uskoro **vidjeti** (*subordinating*)

A1 (odgovor)

i **time što planiraš** da dođeš (*relative*)

da si se našao u **to me što studiraš** (*relative*)

Lijepo je **što** na to **misliš** (*nominal: subject*)

Neki od **filmova što si spomenuo** (*relative*)

Lijepo je **što** svoj studij **povezuješ** (*nominal: subject*)

**Što se** karata **tiče** (*nominal: adverbial*)

A2 (pismo)

**što** uspješniji (*adverbial*)

**što** prije (*adverbial*)

A2 (odgovor)

**Kao što znate** (*conjunction*)

**Što se** vaših pitanja **tiče** (*nominal: adverbial*)

u **svemu što** vas **zanima** (*relative*)

**Kao što ste rekli** (*conjunction*)



na **sve što** vas **je zanimalo** (*relative*)

A3 (pismo)

pocetkom prošlog века, **што је** додуше доста давно (*nominal: subject*)

**што се тиче** течајева (*nominal: adverbial*)

**тако што бих** обилазила (*conjunction*)

A3 (odgovor)

neke od skola nude .... , **što mislim** da bi vam moglo biti (*subject*)

da vam se izvinim **što**, u žurbi ... **nisam** još uvek **prikupio** (*subordinating*)

u žurbi da vam **što** pre odgovorim (*adverbial*)

**Što me dovodi** do vašeg pitanja (*nominal: subject*)

na zanimljivim lokacijama, **kao što je** stara tvrđava Kalemegdam (*conjunction*)

**što ih čini** posebno atraktivnim (*nominal: subject*)

#### 4. examples of sentences using *koji*

The pronominal adjective **koji** has two basic meanings. In its *interrogative* meaning, it asks a question (which can either stand as a separate sentence or be embedded into another sentence). In its *relative* meaning, it joins two clauses, standing for a word in the preceding clause: that word is its antecedent. In the list below, examples in which only **koji** is highlighted are interrogative; those in which **koji** and another word are highlighted are relative. This other word, the antecedent of **koji**, appears in italics.

A1 (pismo)

stipendiranja **studenata koji** ponude

s **pitajima koja** ću postavljati raznim ljudima

ako jesu, onda **koji**

i **koji** im se najviše dopadao

... su im se najviše dopadao od *onih koje* su gledali

svi *mi koji* smo iz Bosne

A1 (odgovor)

Imam ja jednog **prijatelja koji** još radi

A2 (pismo)

kod **profesora Jegujića, koji** mi je i dao vaše ime

Tijekom ovoga **terenskog rada, koji** bi trajao

smještaj za **strane studente koji** kod vas gostuju

preporučiti **neku turističku agenciju koja** izdaje

tema moga istraživanja iz **područja kojim** se i vi već duže vrijeme bavite

**koji** su to odsjeci

uputiti onim **osobama** ili **službama koje** će to moći

A2 (odgovor)

postoji nekoliko **studentskih domova u kojima** biste mogli

ali se bojim da u **razdoblju u kojem** ćete vi biti ovdje

nema mnogo **obitelji koje** se bave tim poslom

nekoliko projekata iz **područja koje** vas zanima

A3 (pismo)

**Професор Анђић који** предаје код нас

течајева за **странце који** желе да усаврше

A3 (odgovor)

te **primorski grad Kotor** i **planina Durmitor, koji** su oba

u julu i avgustu se održavaju **festivali na kojima** imate

5. Verbs requiring objects in cases other than the accusative [note revised, simpler instruction format]

A1 (pismo)

**Pomoći** ću **vam** oko svega

onda koji, i koji su **im se** najviše **dopadao**

**Sjećaš li se** Dolly Bell [object would be Gen if it were a male name]

A1 (odgovor)

Što **se karata tiče**...

A2 (pismo)

kad **biste mi pomogli**

**kojim se** i vi već duže vrijeme **bavite**

**kome** da **se** na tim odsjecima **obratim**

da **im se javim** telefonom

možda će **vam se učiniti**

da **mi se** barem s okvirnim informacijama **javite**

A2 (odgovor)

mislim da **vam** mogu **pomoći**

koje **se bave tim poslom**

**javite mi se**

da **biste im se** bez problema mogli **priključiti**

da **se obratite** izravno **njima**

slobodno **mi se** opet **javite**

da **mi se javi**

A3 (pismo)

да **вам се јавим**

Сада **сам се сетила његовог савета**

па **вам се** овим путем **обраћам**

што **се тиче течајева**

унапред **вам захваљујем**

A3 (odgovor)

Vrlo rado **ću vam pomoći**

Moram da **vam se izvinim**

u žurbi da **vam** što pre **odgovorim**

Ako **vam** planovi i obaveze **dozvole**

bašte ... širom gradu **vam** mogu **pomoći**

6. Forms of *sav, sve, sva* in "Ljubav na španjolski način"

I

**svi** se osmjehnuše...

II

**Svi** su učitelju kazali ...

**Sve** su to germanski jezici.

Znam da se danas **svi** smiju sapunicama

III

**Svi** su najprije mislili...

...ali su ipak **svi** u nečemu bili najbolji

**Sve** ste ovo ionako mogli naučiti sami

IV

**Svi** se osjećaju slično gimnazijalcima  
Od **svih** vas sad ću jedino sretati profesoricu  
**Svi** znamo da ti se sviđa

V

pa možemo **sve** tri otići negdje na kafu  
Zaboravio bio on zbog tebe **sve** te silne knjige

VI

**Sav** se spetljao

VII

Prijatelji, **sve** ćemo vam objasniti  
Željeli smo vas skupiti **sve** zajedno  
**Svi** ste pozvani

VIII

**Svi** ste vi zapravo naši zajednički kumovi i kume  
**Svi** utihnuše